

早就去了敵意，阮星竹道：「喬幫主，這位妹得罪了你，事出無心，請你解開了她二人的穴道吧，」阮星竹是阿朱之母，她說的話，蕭峯自當遵從幾分。何況他本就想放了二人，當下走近身去，伸手在秦紅棉和木婉清的肩頭各拍一下二人只覺一股熱氣從頂頭衝到被封穴道，四肢等時便恢復了自由，母女對望一眼，對蕭峯功力之深，心下好生佩服。

蕭峰向阿紫道：「阿紫妹子，你爹爹的條幅，請你借給我看看，」阿紫道：「我不要你叫妹子長，妹子短的，」話是這麼說，還是將那軸捲起了的條幅交了給他，蕭峯展開來，再將段正淳所寫的字細看一遍，阮星竹滿臉通紅，道：「這些東西，有什麼好看？」蕭峯道：「段王爺現下到了何處？」阮星竹臉色大變，道：「不……不……你別再去找他了，」蕭峯道：「我不是去跟他為難，只是想問他幾件事，」阮星竹那裏肯信，道：「你既已失手打死了阿朱，不能再去找他，蕭峰可知她是決不肯說，便不再問。」

承拉定製  
龍鳳禮餅  
中秋月餅  
出爐麵饅  
社團茶會  
各式西餅

一歡律迎  
零沽批發  
麵飽西餅  
生日蛋糕  
中秋月餅  
龍鳳禮餅  
全蛋生熟麵  
正式春卷皮  
純正蓮子容  
玫瑰紅荳沙  
各種粉類  
點心餡料  
本廠特製

巧製  
馳名琵琶鴨  
掛爐鴨  
脆皮大乳鴿  
爽嫩白切雞  
美味桂花腸  
鮮明肉類  
承接金豬  
星期一休息

鳳城風味  
蝦肉雲吞  
羊城粥品  
銀絲細麵  
各式油器  
鹵水牛什  
上海粗炒  
鮮製瀨粉

時間：上午十  
至明晨三時  
即營業七天

中秋月餅  
龍鳳禮餅  
經濟時菜  
每星期  
營業七天

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
**681-1030**

地址：雲高華  
片打街東一〇式

陶陶酒家  
食譜精研  
大謙小酌  
悉從尊便

**馬氏酒家**  
正 宗 粵 菜  
Mah's Restaurant  
6428 Main St.,  
Vancouver B.C.  
Tel. 324-7791

---

香 骨 肉 裝 保 獨

**國際汽車駕駛學校**  
**International Driving School**  
386 East Hastings Street  
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久  
成績超著政府註冊教師多人循循善誘  
以各種方法教授方便僑胞特聘翻譯協  
助通過學車筆試備置錄音資料以供學  
習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。

校長 林伯璁

港名廚主理京鄒排  
鳳城滑魚卷家鄉羊  
味金牌鹽焗鷄  
節新雅 特聘港廚  
什小菜 免費送餐  
真風格 物美價廉

可以安全在雪路駛車請購「瑪斯達」車

款式高雅，唯一牌子之「瑪斯達」車 MAZD，車身嬌小，內座溫暖，舒暢遠行，價錢低廉，「瑪斯達」車唯一特點在雪路行駛安全，破冰無阻，能够全部控制在冰天雪地上飛馳，更替閣下節省燃油，替你們家庭節省開支為合理想，敬而閣下光臨試車比較，地址在

京士威四〇〇號，瑪斯達車行現

有一九七八年 X19 Spider 131

房車及 920 豪華房車，各類新舊

車，並有最新款式 GLC 小

車，分期付款，利息低廉，歡迎參觀及訂購，這裏有最理想及省油的新舊車，請與華人營業主楊友齊接洽，並可代新移民解決各項購車手續

David Duong



GLC  
MAZDA (50 M.P.H. Hwy)  
(39 M.P.H. City)


Kingsway Fiat Ltd.

400 Kingsway Vancouver B.C.

Phone 879 6241

**華埠 明和公司 雲高**  
**HING WO COOKWARE CO.**  
**PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.**  
**Phone 683-7268**

快捷利便



▷新到特製鋼質◁  
**蝦餃皮夾**  
 每八個元九毛八